

# INSTRUCTIONS FOR STAINLESS SWIMMING POOL LADDER AZURO DE LUXE – IN-GROUND POOLS

3BPZ0112

**EN**  
INSTRUCTION  
FOR ASSEMBLY AND USE

**NL**  
MONTAGE- EN  
GEBRUIKSAANWIJZING

**IT**  
ISTRUZIONI  
D'USO E DI MONTAGGIO

**DE**  
MONTAGE  
- UND GEBRAUCHSANLEITUNG

**SL**  
NAVODILA ZA  
NAMESTITEV IN OBRATOVANJE

**HU**  
ÖSSZESZERELÉSI ÉS  
ÜZEMELTETÉSI ÚTMUTATÓ

**FR**  
NOTICE  
DE MONTAGE ET D'UTILISATION

**PL**  
INSTRUKCJA  
MONTAŻU I EKSPLOATACJI

**HR**  
UPUTE  
ZA UPORABU I MONTAŽU

**SV**  
INSTALLATIONS- OCH  
ANVÄNDNINGSPÅBUD

**RU**  
ИНСТРУКЦИЯ ПО  
МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

**BG**  
ИНСТРУКЦИЯ ЗА  
МОНТАЖ И ЕКСПЛОАТАЦИЯ

## 1.0

## INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY

EN

Before assembling the ladder, please study the following safety instructions carefully.

- Please read the assembly instructions carefully.
- Decide on a place for climbing into and out of the pool. Adjust the length of the initial step accordingly.
- The ladder must stand on a solid and smooth surface so that it is stable.
- The ladder must not be used by more than one person at a time. **THE LADDER'S LOAD BEARING CAPACITY IS 100 Kg.**
- When climbing up and down the ladder, face towards the steps and do not sway or swing from them.
- Do not dive directly from the ladder or jump into the pool from it.
- Never swim underneath the ladder or into the space between the ladder and the wall of the pool. This could lead to a risk of drowning.
- For safety reasons, if you are not using the ladder, remove it from the pool. Never leave it within reach of children.
- Inspect all parts of the ladder before use.
- Do not use the ladder for any other purpose than that which it is designed for.
- When you are not using the pool, we recommend that you clean and dry the ladder, and store it out of reach of children.
- Persons with reduced mobility and small children are only permitted to use the ladder when accompanied (assisted) by physically and mentally capable persons.

## 2.0

## ASSEMBLY

### STEP 1: ASSEMBLE THE HANDRAILS AND THE PLATFORM

Slide the ladder's handrails (4) into the holes in the platform (1) from above. (fig. 1) Then, slide the parts which will serve as the support for the ladder on the outside of the pool onto the handrails from below. For a pool with a depth of 120 cm in relation to the ground, use the nipple (8) and for a pool with a depth of 110 cm in relation to the ground, use the curved feet (6 and 7). When assembling, the curved feet must face away from one another and the screw holes for the braces (9) must be parallel to the plane of the platform (1). Make sure that the holes in the handrails (4) are aligned with the holes in the platform (1) and in the nipples (8) (curved feet (6 and 7)). Screw them together using 2 screws (11) and closed nuts (12). Insert the screws from the outside of the platform.

### STEP 2: SECURE THE BRACES

Take the brace of the ladder (9) and screw it to the nipples (8) or curved feet (6 and 7) mounted in step 1. Mount the brace from the side of the platform (1) using the two screws (10) and closed nuts (12). Mount the nut from the side of the platform (1). (fig. 1).

NOTE: The nuts and screws must be securely tightened, however, do not tighten them excessively; excessive tightening may cause damage to the parts of the ladder.

### STEP 3: FIX THE PLASTIC STEPS TO THE LEGS

NOTE: Proceed from the bottom of the legs upwards. Make sure that the steps are oriented evenly in relation to the legs. During assembly, it will not then be possible to dismount the steps without damaging them. The legs are symmetrical, but their curved feet must face away from one another (fig. 2).

Attach the two-part sleeve [3] to the leg [5] at the point of the depression (fig. 2) and secure it with a rubber ring [13]. Push the step [2] onto the sleeve from above until the locks click into place on the sleeves under the upper edge of the hole in the step.

### STEP 4: FIX THE LEGS TO THE HANDRAILS

From below, slide the legs assembled in step 3 onto the handrails (4) mounted on the platform (1). Make sure that the holes in the handrails (4) are aligned with the holes in the platform (1) and in the legs. Screw them together using 2 screws (11) and closed nuts (12). Insert the screws from the outside of the platform.

The ladder is now ready for use.

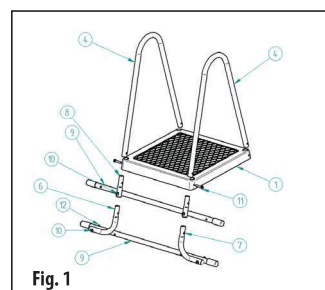


Fig. 1

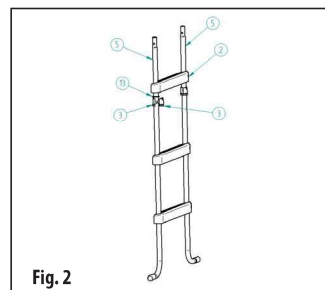


Fig. 2

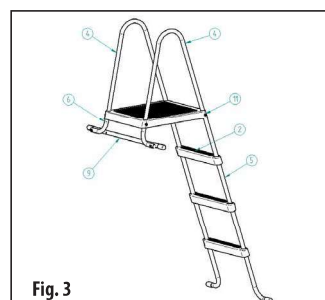


Fig. 3

The ladder is designed for use in in-ground pools with a depth of 110 or 120 cm in relation to the ground. For smaller depths and recesses, you will need to buy a supplementary set for Azuro DE LUXE ladders.



**CAUTION:** The ladder is made of stainless material. Nevertheless, this material can suffer a change of hue or chemical corrosion in the case of long-term use of chemical agents. Pay extra attention to the treatment of the pool water (pH value and chlorine concentration) and adhere to the recommended values specified in pool preparations. Incorrect pH and chlorine values lead to accelerated chemical corrosion. Do not leave the ladder in the pool when you are not using it. This way, you will save on costs.

THE WARRANTY DOES NOT COVER CHANGES IN THE HUE OF THE MATERIALS OR POTENTIAL RUSTING OF THE STEEL TUBES!

Use of an oxygen-based formula for chemical treatment of the water will lead to accelerated corrosion of the ladder. In such a case, it is essential to treat the part of the ladder which will come into contact with the pool water with additional suitable paint.

#### LIST OF PARTS OF LADDER 3BPZ0112

| POS. | NAME OF PART            | QTY |
|------|-------------------------|-----|
| 1    | Platform 46x46 cm       | 1   |
| 2    | Plastic step 48         | 3   |
| 3    | Sleeve - half           | 12  |
| 4    | Handrail                | 2   |
| 5    | Whole leg (set)         | 2   |
| 6    | Left curved foot (set)  | 1   |
| 7    | Right curved foot (set) | 1   |
| 8    | Nipple (set)            | 2   |
| 9    | Brace (set)             | 1   |
| 10   | Screw M8x50             | 2   |
| 11   | Screw M8x40             | 4   |
| 12   | Closed nut M8           | 6   |
| 13   | O-ring                  | 6   |

## 1.0

## ANLEITUNG ZUR MONTAGE

DE

Vor der Treppenmontage bitte diese Sicherheitshinweise lesen.

- Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig.
- Treppen müssen auf einer festen und glatten Oberfläche stehen, um stabil zu sein.
- Treppen dürfen nicht von mehr als einer Person gleichzeitig benutzt werden. **DIE TRAGFÄHIGKEIT DER TREPPE BETRÄGT 100 kg.**
- Beim Treppen auf- und absteigen sollten Sie mit Ihrem Gesicht der Treppe zugedreht sein, Sie sollten nicht schwankend gehen oder sich schaukeln.
- Niemals direkt von der Treppe eintauchen oder in den Pool springen.
- Niemals unter der Treppe oder im Raum zwischen der Treppe und der Poolwand schwimmen. Dies könnte zum Ertrinken führen.
- Treppe bei Nichtbenutzung aus Sicherheitsgründen aus dem Pool entfernen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Vor der Benutzung der Treppe alle ihre Teile überprüfen.
- Die Treppe darf nur für den Zweck verwendet werden, für den sie vorgesehen ist.
- Wir empfehlen, wenn der Pool nicht benutzt wird, die Treppe zu reinigen, zu trocknen und außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.
- Personen mit eingeschränkter Mobilität und Kinder dürfen die Treppe nur in Begleitung von körperlich und geistig kompetenten Personen auf- und absteigen.

## 2.0

## MONTAGE

### SCHRITT 1: HANDLÄUFE MIT DER PLATTFORM ZUSAMMENBAUEN

Treppenhandläufe (4) von oben in die Löcher in der Plattform (1) einschieben. (Abb. 1) Anschließend von unten in die Handläufe Teile einschieben, die als Leiterstütze außerhalb des Pools dienen werden. Für die 120 cm Tiefe des Beckens gegenüber dem Gelände benutzen wir die Nippel (8) und für die 110 cm Tiefe des Beckens gegenüber dem Gelände den Fußbogen (6 und 7). Bei der Montage müssen die Bögen voneinander abgewandt sein und die Löcher für die Schrauben der Verstrebung (9) müssen parallel zur Ebene der Plattform (1) sein. Stellen Sie sicher, dass die Löcher in den Handläufen (4) mit den Löchern in der Plattform (1) und in den Nippeln (8) (Bögen (6 und 7)) zusammenpassen. Mit 2 St. Schrauben (11) und geschlossenen Muttern (12) zusammenschrauben. Schrauben von der Außenseite der Plattform einsetzen.

### SCHRITT 2: VERSTREBUNG BEFESTIGEN

Treppenverstrebung (9) nehmen und mit den Nippeln (8) oder den im Schritt 1 montierten Bögen (6 und 7) verschrauben. Die Verstrebung von der Plattformseite (1) mit 2 St. Schrauben (10) und zwei geschlossenen Muttern (12) montieren. Muttern von der Plattformseite (1) montieren. (Abb. 1).

ANMERKUNG: Schrauben und Muttern müssen fest angezogen sein, aber nicht übermäßig; die Stufenteile können durch zu starkes Anziehen beschädigt werden.

### SCHRITT 3: KUNSTSTOFFSTUFEN ZU DEN FÜßEN BEFESTIGEN

ANMERKUNG: Vom unteren Ende der Füße aufwärts vorgehen. Darauf achten, dass die Stufen gegenüber den Füßen gleich gerichtet sind. Nach der Montage können die Stufen nicht ohne Beschädigung entfernt werden. Die Füße sind symmetrisch, ihre untere Krümmung muss jedoch voneinander gerichtet sein (Abb. 2).

Zweiteilige Hülse [3] an den Fuß [5] im Bereich der Einpresstiefe (Abb. 2) anlegen und mit dem Gummiring [13] befestigen. Auf die Hülse von Oben Stufe [2] einpressen, bis die Verriegelungen der Hülsen hinter der Oberkante der Stufenöffnung einrasten.

### SCHRITT 4: BEFESTIGUNG DER FÜSSE ZU DEN HANDLÄUFERN

Die im Schritt 3 montierten Füße von unten in die mit der Plattform (1) zusammengebauten Handläufe (4) einschieben. Stellen Sie sicher, dass die Löcher in den Handläufen (4) mit den Löchern in der Plattform (1) zusammenpassen. Mit 2 St. Schrauben (11) und geschlossenen Muttern (12) zusammenschrauben. Schrauben von der Außenseite der Plattform einsetzen.

Nun ist die Treppe betriebsbereit.

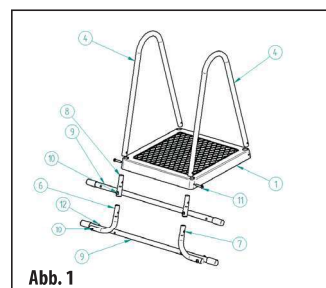


Abb. 1

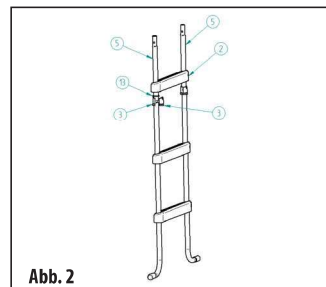


Abb. 2

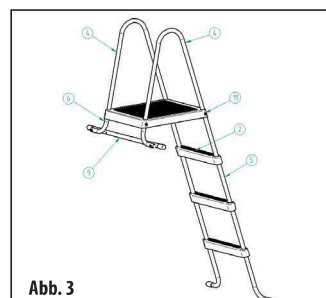


Abb. 3

Die Treppe ist für den Einsatz in eingesenkten Becken mit einer Tiefe von 110 und 120 cm gegenüber dem umliegende Gelände vorgesehen. Für geringere Tiefen und Einsenkungen ist ein zusätzlicher Zubehör-Set für die Leiter Azuro DE LUXE erforderlich.



**HINWEIS:** Die Treppe ist aus rostfreiem Material. Dieses Material kann jedoch bei längerer Einwirkung von Chemikalien unter Farbtonänderung oder chemischer Korrosion leiden. Achten Sie besonders auf die Behandlung des Poolwassers (pH-Wert und Chlorkonzentration); halten Sie sich an die auf den Poolprodukten empfohlenen Werte. Bei falschen pH- und Chlorwerten tritt beschleunigte Korrosion auf.

Wenn der Pool nicht benutzt wird, sollte die Treppe nicht im Pool belassen werden, Sie schonen so Ihre Investition.

**DIE GARANTIE GILT NICHT FÜR DIE FARBTONÄNDERUNG DES MATERIALS UND MÖGLICHE KORROSION VON STAHLROHREN!**

Wenn Sie Sauerstoffchemie für die chemische Wasseraufbereitung verwenden, wird die Korrosion der Treppe beschleunigt. In diesem Fall ist es notwendig, den Teil der Treppe, der mit dem Poolwasser in Kontakt kommen wird, mit einer zusätzlichen geeigneten Beschichtung zu versehen.

#### VERZEICHNIS DER TREPPENTEILE 3BPZ0112

| POS. | Teilebezeichnung       | St. |
|------|------------------------|-----|
| 1    | Plattform 46x46 cm     | 1   |
| 2    | Kunststoffstufe 48     | 3   |
| 3    | Hülse - Hälfte         | 12  |
| 4    | Handlauf               | 2   |
| 5    | Ganzer Fuß (Set)       | 2   |
| 6    | Fußbogen links (Set)   | 1   |
| 7    | Fußbogen rechts (Set)  | 1   |
| 8    | Nippel (Set)           | 2   |
| 9    | Verstrebung (Set)      | 1   |
| 10   | Schraube M8x50         | 2   |
| 11   | Schraube M8x40         | 4   |
| 12   | Geschlossene Mutter M8 | 6   |
| 13   | O-Ring                 | 6   |